

GUIDE TIL VÅBEN INDFØRELSE I SYDAFRIKA

BEMÆRK: Alle nedenfor nævnte formularer kan downloades fra vores hjemmeside: www.petesafaris.dk eller ved at klikke på nedenstående blå hyperlinks (*kræver at du åbner dette dokument på en digital enhed, såsom computer, laptop, smartphone eller lignende*). Har du printet dette dokument, kan du indtaste adresserne på de individuelle links i din internet browser og herefter downloade eller printe formularerne.

Ønsker du at medbringe dine egne våben og ammunition, er der som udgangspunkt ingen problemer i det, blot man er opmærksom på følgende:

- Du skal være fyldt 21 år for at kunne indføre våben.
- Du skal udfylde en Told deklARATION i afrejse lufthavn (læs mere i afsnittet "[Told deklARATION](#)" nedenfor).
- Du skal udfylde en SAPS 520 formular (læs mere i afsnittet "[SAPS 520](#)" nedenfor).
- Du skal have en dokumenteret invitation til jagt fra Two Waters Safaris (denne sørger vi for).
- Du skal have et gyldigt EU-våbenpas, med de våben som du ønsker at indføre.
- Halv og fuld-automatiske våben er som udgangspunkt ikke tilladte. Der kan dog søges om tilladelse til halvautomatiske halgeværer (der skal søges mindst en måned i forvejen, evt. med assistance fra firmaet Air 2000, se afsnittet "[Air 2000 Service](#)" nedenfor).
- Max 4 våben totalt og kun 1 våben af samme kaliber er tilladt (max 2 våben pr. våben-kuffert). Derudover er det kun tilladt at medbringe max 200 patroner i alt (læs mere i afsnittet "[Transport af våben og ammunition](#)" nedenfor).

Det anbefales at vælge Johannesburg frem for Cape Town som destination eller mellemlandings sted, med hensyn til import tilladelsen hos SAPS (South African Police Services).

Man kan udmærket selv møde op hos SAPS i Johannesburg lufthavn med de fornødne dokumenter (som nævnt ovenfor) og få ordnet import-tilladelsen til at indføre sine våben med. Bemærk dog at dette i værste fald kan tage et par timer eller mere, specielt i højsæsonen som spænder fra Marts til tidlig August. Hvis man skal rejse videre indenrigs, skal man derfor sørge for at der er mindst 3-5 timer mellem ankomsten til Johannesburg og den videre rejse til f.eks. Port Elizabeth. HUSK at det kun er South African Airlines, der i øjeblikket er i stand til at medbringe våben på indenrigs flyvninger i Sydafrika.

AIR 2000 SERVICE (VALGFRIT)

Handling firmaet "Air 2000" i Johannesburg kan for et beløb på ca. \$150 pr. person med våben, hjælpe på 2 forskellige måder. Den ene hvor de møder dig ved ankomsten og efterfølgende eskorterer dig hen til SAPS kontoret, hvor de vil assistere med papirarbejdet.

Den anden måde, er en service hvor du i forvejen sender alle nødvendige papirer til dem og når du så ankommer i lufthavnen, ja så er alle formaliteter overstået, SAPS skal blot tjekke numrene på våbnene og du kan indenfor minutter komme videre, alt er klappet og klart.

Dette kan spare dig evt. ventetid og gøre det muligt at nå et indenrigs fly med kortere ventetid i lufthavnen. De hjælper dig også med at checke ind til indenrigs flyet.

Ønsker man at benytte Air 2000 til denne service, skal man sende de nødvendige oplysninger til dem, så de har dem i hænde senest 1 måned før forventet ankomst. Kopier som man i denne forbindelse sender af div.

dokumenter, skal stemples hos en notar og forsendelsen skal ske med f.eks Fedex, UPS. eller lignende, da postvæsenet i Sydafrika ikke regnes for at være udpræget pålideligt.

Kontakt os venligst for yderligere info, eller se evt. Air 2000 hjemmeside: www.hunterssupport.com/hunters/

Dokumenter som skal sendes til Air 2000:

- Pas (kopi, stemplet af en notar som værende en kopi af det originale pas)
- Våbentilladelse (kopi, stemplet af notar som værende en kopi af den originale våbentilladelse)
- EU våbenpas (kopi, stemplet af notar som værende en kopi af det originale våbenpas)
- Invitation fra Two Waters Safaris (denne sørger vi for)
- En komplet rejseplan fra flyselskabet (kopi af ud/hjemrejse billet)
- En udfyldt **SAPS 520 formular** (**SKAL** udfyldes med **SORT** kuglepen). Hent formular på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2014/04/SAPS-520.pdf
- En udfyldt formular som giver Air 2000 ret til på dine vegne, at søge om tilladelse til indførsel af dine våben - hent formular på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2013/11/Hunters-Support-Form.pdf
- Evt. kredit kort formular der giver Air 2000 ret til at betale for diverse udlæg, f.eks. de \$150 som du skal betale til dem for deres assistance - hent formular på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2013/11/Air-2000-CreditCardAuthorisation.pdf

SAPS 520 FORMULAR:

SAPS 520 formularen er udarbejdet af SAPS (South African Police Services) og er selve ansøgnings formularen til våbenindførelse i Sydafrika.

- Download SAP 520 formularen på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2014/04/SAPS-520.pdf
- Download beskrivelse på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2013/11/SAPS-520-filling-instructions.pdf
- Download eksempel på: www.petesafaris.dk/wp-content/uploads/2014/05/SAPS-520-Example.pdf

Udfyld kun følgende sektioner: D (temporary import or export permit), E1 - E25.4, G, I og J*. Formularen **SKAL udfyldes med SORT** skrift (kuglepen eller tuschpen) og medbringes på rejsen, MEN må **IKKE underskrives** (sektion J)* før du indklarerer dit våben hos det sydafrikanske politi i Johannesburg lufthavn (politiet skal se at du underskriver). *Dette gælder hvis du selv møder op hos SAPS ved ankomst til Sydafrika. Hvis du derimod vælger at lade Air 2000 ordne papirarbejdet for dig på forhånd, skal formularen underskrives inden du sender den til dem.*

TRANSPORT AF VÅBEN OG AMMUNITION

Ammunition og våben skal pakkes efter følgende regler:

Skydevåben skal pakkes forsvarligt, i låsbar kuffert, uden ammunition og hvis muligt skal bundstykket separeres fra våbnet og placeres i den normale bagage.

Der må maksimalt importeres 200 patroner ind i Sydafrika. Vægten må ikke overstige 5 kg iflg. luftfartsreglerne (vægten af patroner eksklusiv æske) pr. person til eget brug.

Våben og ammunition skal checkes ind separat. Det er tilladt at pakke ammunitionen i din almindelige rejsekuffert hjemmefra, dog ikke på indenrigsflyvningen i Sydafrika (med South African Airways). Her skal ammunitionen tages ud af rejsekufferten og checkes ind separat. Det er derfor nødvendigt at have en ammunicionskasse med lås på. *Nedenstående billeder viser eksempler på anvendelige våben og ammunicionskasser.*



Bue/pil: Der kræves ingen regler vedrørende importering af bue/pil og det er ligeledes også gratis. Der kan dog forekomme specielle regler, samt gebyrer og afgifter ved flyselskabet som står for transporten af disse (special bagage, ekstra vægt og lign.)

Kontroller altid reglerne for transport af våben hos det/de flyselskab(er) du skal flyve med til endestationen, da der kan være meget forskellige regler fra selskab til selskab.

TOLD DEKLARATION

Når du medbringer våben og ammunition ud af Danmark og til en slutdestination udenfor EU (f.eks. Sydafrika) og retur, skal du udfylde deklARATIONERNE A og B og aflevere dem hos Tolden i afrejse lufthavnen (se nedenfor). *København Lufthavns Toldkontor finder du i check-in hallen, i Terminal 3.* Begge formularer udfyldes med blokbogstaver og med ens oplysninger. Hvis du medbringer våben med vekselløb, skal riffeldata og løbets data anføres på hver sin linje. Spørg efter en kopi af B siden inden du forlader Toldkontoret og medbring denne på rejsen, da SAPS nogle gange gerne vil beholde den.

Deklaration A skal ved afrejse afleveres til TOLD/SKAT i afgangslufthavnen.

Deklaration B tjekkes af TOLD/SKAT ved afrejse, men skal medbringes på rejsen. Ved ankomst til Danmark, går du forbi TOLD/SKAT skranken og afleverer deklARATION B.

På politiets hjemmeside og dette link: http://www.politi.dk/NR/rdonlyres/33E6B961-B521-49AA-B5E2-C5702791E552/0/P704_15_0196.pdf kan du lave en online udfyldelse af både deklARATION A og B, hvorefter du udskriver dem og medbringer begge skemaer til afrejse lufthavnens toldkontor.

Denne procedure sikrer at de danske myndigheder har styr på at våben som er udført af en bosiddende i Danmark, også kommer retur.

PROCEDURE FOR UDREJSE AF DK MED VÅBEN

Efter at du har deklareret dine våben på toldkontoret (ifølge beskrivelse overfor), skal du fortsætte til check-in skranken for dit flyselskab (du kan ikke tjekke ind med våben ved en automat). Her nævner du at du rejser med våben og du får i denne forbindelse udleveret bagagemærker til dine våbenkufferter og almene rejsekuffert(er). Sæt **IKKE** bagage mærkerne på dine kufferter endnu (kufferterne skal åbnes på et senere tidspunkt og du risikerer derfor at dine bagagemærker rives i stykker)*! *Hvis alle dine våben og rejsekufferter kan åbnes uden at mærkerne skal rives i stykker, kan du selvfølgelig godt sætte mærkerne på allerede nu.*

*Fortsæt herefter til "Special/Odd Size Baggage" kontoret i Terminal 3 (procedure i Københavns Lufthavn). Her skal du checke dine våben og almene bagage ind (se regler vedrørende "Transport af Våben" ovenfor). Security (sikkerheds personalet) tjekker her at dine våben er pakket efter reglerne og at våbenes numre stemmer overens med dit EU-våbenpas og øvrige våbentilladelser. De tjekker også at din mængde af ammunition er indenfor det tilladte, samt at det er pakket ned i din almene rejsekuffert. Til sidst, bliver du bedt om at sætte dine bagage mærker på dine våben og rejsekufferter (dem som du fik afleveret tidligere ved dit flyselskabs check-in skrank).

Du er nu klar til afrejse, fortsæt til Security (sikkerhedskontrollen) og afgangshallen for at boarde dit fly. Se videre på næste side:

PROCEDURE FOR INDREJSE TIL SYDAFRIKA MED VÅBEN (JOHANNESBURG)



Hvis du har benyttet dig af Air 2000 service: Ved ankomst til Johannesburg, bliver du mødt af deres ansatte. De hjælper dig med bagagen og fører dig direkte til SAPS kontoret hvor papirerne gerne skulle være ordnet på forhånd. Politiet skal her som det eneste, kontrollere de våben data som du har anført i de papirer som du tidligere har sendt til Air 2000. Denne service kan potentiel spare dig lang ventetid.

Hvis du ikke har benyttet dig af Air 2000 service: Efter at du er landet og har passeret paskontrollen i Johannesburg, opsamler du din almindelige bagage fra bagagebåndet. Henvend dig herefter til det lille våbenkontor, som er placeret centralt i ankomsthallen ved bagagebåndet og signer for dine våben, således at de kan blive udleveret til dig. *Spørg personalet efter anvisning til SAPS (South African Police Services) kontoret da det kan være nødvendig ifølge reglerne, at blive guidet af lufthavns-personale, afhængig af hvilken terminal som du er ankommet til.*

Gå ud gennem toldens grønne zone (du skal ikke fortolde noget på nuværende tidspunkt!) og fortsæt direkte til politiets SAPS kontoret i Terminal 2.

Her skal du vise dit **pas, hjemrejse-billet, EU-våbenpas, invitationsbrev** fra Two Waters Safaris samt det udfyldte **SAPS 520** skema, som du nu kan underskrive i nærvær af politiofficeren.

Du åbner din våbenkuffert og Politiet sammenligner våbenes numre, med dem som du har i dine tilladelser og SAPS formularen. Oplysningerne fra SAPS 520 formularen indtastes i politiets EDB system og til slut får du udleveret en midlertidig våbenimport- og jagttilladelse som du skal medbringe under hele jagten og opholdet. *Når du rejser hjem igen skal du huske at aflevere våben- og jagttilladelsen til den politi-officer som kontrollerer dine våben.*

Nu er du parat til den videre indenrigs rejse. Skal du med fly, er det South African Airways, der som de eneste i øjeblikket flyver indenrigs med våben. Gå til deres check-in skrank (normalt Terminal B) og forklar at du har våben og ammunition som du ønsker at medbringe - Her skal du (normalt) efter reglerne have ammunitionen ud af rejsekufferten! De almene rejsekufferter bliver nu sendt afsted og du får udleveret kuffert "tags" (mærker) til alle dine våben kufferter og ammunitions æsker. Sæt igen **IKKE** kuffertmærkerne på, da alle æsker og kufferter skal åbnes og tjekkes én gang til.

Efter at du nu har sendt din rejsekuffert afsted, går du med dine våbenkufferter, ammunitions æsker og dine bagagemærker hen til det lille SAPS våben-kontor, som ligger lige til venstre for den almene passager Security i Terminal B. Her skal numrene på våbnene igen sammenholdes med alle papirerne og du skal signere for at det er dine våben. Bagagemærkerne bliver nu sat på dine våben og ammunitions kasser. Du kan nu gå igennem den almene Security og videre ind i afgangshallen og board dit indenrigsfly.

Når du lander på din endelige destination (f.eks. Port Elizabeth), bliver du mødt af en af vores repræsentanter fra Two Waters Safaris (normalvis en PH) og sammen opsøger I SAPS våben-kontoret, som nu har hentet våbnene ved flyet.

Der følger nu et kortvarig tjek af våbenes numre, du skal igen signere for at det er dine våben og endelig for du udleveret dem. Herefter kører vores repræsentant dig nu til den hyggelige jagt-lodge, hvor der venter en varm ankomst og en kølig forfriskning.

For komplet information vedr. våben-import, love og regler - besøg SAPS (South African Police Service): www.saps.gov.za/services/flash/firearms/importation.php

HJEMREJSE



Nedenstående gælder primært hvis du skal skifte flyselskab i Johannesburg. Hvis du derimod rejser med South African Airways hele vejen til Europa, kan du muligvis springe over nedenstående beskrivelse af proceduren i **Johannesburg**, da det kan være muligt at sende dine våben hele vejen hjem til Danmark fra Port Elizabeth. *Erfaring har dog vist at du til trods for alle regler, oftest ikke kan checke våbnene ind hele vejen til Europa. Spørg derfor personalet når du checker ind og følg nedenstående guide:*

Hvis du f.eks. rejser fra Port Elizabeth, går du til South African Airways check-in skranke og laver den samme "øvelse" som da du checkede ind til indenrigsflyvningen (Johannesburg -Port Elizabeth). Dvs. du sender din normale kuffert afsted, uden ammunitionen indeni (spørg evt. personalet ved check-in skranken for at være sikker på proceduren). Du får udleveret bagage mærker til våben og ammunitionens æsker (som du IKKE sætter på endnu) og går herefter til SAPS våben-kontoret. Her får du tjekket numre og underskriver. Du går herefter igennem Security og flyver til Johannesburg og Europa.

Procedure i Johannesburg: Ved ankomsten til Johannesburg samler du din rejsekuffert op på bagage båndet og går til det lille SAPS kontor som ligger i samme hal, det er placeret lige til højre for udgangen. Igen tjekkes der numre osv. Du får nu udleveret dine våben og kan gå ud af bagagehallen. Du skal nu opsøge check-in skranken til det flyselskab som du benytter. Her gentages proceduren én gang til med afsendelse af rejsekuffert. Afhængigt af hvilket selskab som rejser med, skal ammunitionen enten placeres i rejsekufferten, eller checkes ind separat sammen med dine våben (spørg personalet). Der skal muligvis udfyldes en formular til flyselskabet (hvis det ikke er South African Airlines) og du skal igen have bagagemærker til våben og evt. ammunitionens kasser (sæt dem IKKE på endnu). Spørg efter vej til SAPS våben-kontor som ligger i modsatte ende af passager security i Terminal B (det er ikke det samme kontor som du benyttede ved udrejsen). Her skal våbnenes numre ses efter en sidste gang, inden du kan fortsætte til din respektive afgangshal og fortsætte din rejse mod Danmark.

Ankomst til Danmark: Afhængig af hvilket flyselskab som du benytter, er der forskel på hvor du skal samle dine våben op i f.eks. Københavns lufthavn. Det eneste som du dog skal foretage dig, er at bevise at det er dine våben overfor det handlingfirma som har taget bagagen af flyet. Det respektive handlingfirma som har taget din bagage af flyet, er angivet på informations skærmene ved bagagebåndet. Du finder alle handlingfirmaer og deres respektive informations skranke (også kaldt "arrival service") i bagage hallen hvor du har opsamlet dine rejsekufferter.

Du kan nu gå til tolden ved udgangen og aflevere Tolddeklaration B som du har gemt fra udrejsen.

GENERELLE RÅD ANG. SAPS M.M.

- Hav altid orden i dine papirer, du skal bruge dem hele tiden mens du passerer systemet i lufthavnen(e). Vær omhyggelig når du udfylder dem og tjek hellere efter en gang for meget, end en gang for lidt.
- Vær tålmodig til bristepunktet, du er ikke i Europa!
- Kulturen er anderledes end i Europa, lidt drikkepenge skader ikke. *Dog anbefaler SAPS at du ikke giver drikkepenge til deres eller andres personale af hensyn til korrupsion.*
- Vær opmærksom på at dine ammunitionens æsker egner sig til at blive sendt som bagage, i lighed med din våbenkuffert.